

[Text]

The Round Table has quite a history of publications, and a whole range of workshop and other techniques to promote the principles and practices of this idea. We were quite instrumental in providing advice to the government on their position at Rio. We provided four major recommendations to the Prime Minister when he went to Rio, and he adopted three of those recommendations while he was there. Since then, we have provided major advice to the Prime Minister on sustainability and prosperity. I have copies of that, if it interests you. We have them with us today, Mr. Nyberg, do we not?

Mr. Gene Nyberg, Secretary, National Round Table on the Environment and the Economy: No.

Mr. Doering: I am sorry. That was really an effort to show that you can make money out of the transition of sustainable development, not to be too crass about it.

More recently, our trade and sustainability task force has been very active in the NAFTA negotiations, in the sense of providing the Prime Minister and the government with advice on the proposed North American commission on the environment. We believe that that could make a really significant contribution, and we actually developed a consensus among our environmentalists, our business people and our labour and others to provide advice to the government that I hope will be quite instrumental in their determinations. I am meeting with our negotiator, John Weekes, tomorrow on this matter, as a matter of fact.

The task force on trade sustainability is chaired by Pierre-Marc Johnson, the former Premier of Quebec, and our Vice-Chairman is David Morton, the CEO of Alcan. The rest of the task force consists of Margaret Kerr, Vice-President, the Environment, Northern Telecom; an environmentalist, Susan Holtz from Halifax, and Dr. Bob Page who is the Chair of Environmental Design at Calgary with John Kirton of the University of Toronto assisting. We also have a small staff to help them. The advice that we have provided to the government may be of interest to you. It is such a current matter that if the chair wishes, I could distribute copies of that to the members.

Just to give you a quick overview of some of our other work, everything the Round Table does, we do in partnership with others. It is a good test: If you cannot find a partner, you

[Traduction]

les divers secteurs de l'activité nationale afin d'assurer la promotion de ce concept important.

La Table ronde a déjà publié un nombre considérable d'ouvrages et a eu recours à des ateliers ainsi qu'à d'autres techniques permettant de promouvoir les principes et les pratiques qui sous-tendent cette idée. Nous avons beaucoup conseillé le gouvernement, l'aidant à préciser les positions qu'il allait défendre au Sommet de Rio. Ainsi, nous avons transmis au premier ministre, à l'occasion de son déplacement à Rio, quatre recommandations majeures. Il en a retenu trois lors de son intervention. Depuis nous sommes, pour le premier ministre, une source importante de conseils en matière de pérennité et du développement et de prospérité. J'en ai apporté des copies pour ceux que cela intéresse. M. Nyberg, nous en avons apporté, non?

M. Gene Nyberg, secrétaire: Non.

M. Doering: Désolé. Il s'agissait surtout, sans vouloir faire preuve d'un esprit trop mercantile, de vous montrer que le développement durable est rentable, même à court terme.

Ces derniers temps, notre groupe de travail sur le commerce et le développement durable s'est beaucoup activé dans le cadre des négociations de l'ALÉNA, fournissant au premier ministre et au gouvernement des conseils sur le projet de commission nord-américaine de l'environnement. Nous estimons pouvoir contribuer utilement à tout cela et nous avons dégagé, parmi nos spécialistes de l'environnement, nos membres issus du monde des affaires et du monde syndical, notamment, un consensus qui nous permettra d'offrir au gouvernement des conseils susceptibles d'orienter ses choix. Je dois d'ailleurs, à cet égard, rencontrer demain John Weekes, notre négociateur.

Le groupe de travail chargé du développement durable et du commerce est présidé par M. Pierre-Marc Johnson, ancien premier ministre du Québec. Le vice-président en est M. David Morton, président de l'Alcan. Le groupe de travail comprend aussi Margaret Kerr, vice-présidente chargée de l'environnement à Northern Telecom; Susan Holtz, de Halifax, spécialiste de l'environnement et M. Bob Page qui est président du département de Environmental Design à l'Université de Calgary, secondé par John Kirton de l'Université de Toronto. Nous avons pu mettre à leur disposition une petite équipe chargée de les assister. Vous voudrez peut-être connaître la teneur des conseils que nous avons fournis au gouvernement. La question est d'une telle actualité que, si le président le veut bien, je pourrais en distribuer des copies aux membres du comité.

Je précise, pour évoquer brièvement certains de nos autres travaux, que tout ce qui se fait à la Table ronde se fait en association avec d'autres. C'est un bon moyen de contrôle: si